

Gregory Peterson

Bo conoc'e of bo no conocele? E asuntonan cu cual e ta ocupa su mes probablemente si bo conoce. Greg Peterson ta director di Free Zone Aruba (FZA) N.V. (Zona Franca) y presidente di A.T.I.A., e Asociacion di Comercio y Industria Aruba. No cualke coi kens, ya cu hopi loke ta pasa den e mundo comercial na Aruba, ta pasa su oficina. Esei kier men cu e ta para meimei di e bida social Arubano. Y esei kier men tambe cu e tin un opinion, of miho dicho, den tal funcion nan ta spera di bo cu bo tin un vision. Preferibelmente un vision cu ta dirigi riba un futuro exitoso. Si acaso bo no conoc'e ainda, aki Ambiente ta brinda bo e oportunidad pa sera conoci cu su persona mas di cerca.

Greg Peterson a nace na San Nicolas y tin 44 aña. Despues di Colegio Arubano na prome instante el a studia medicina na Groningen, na unda despues di su fase doctoral ainda a dicidi pa sigui den un otro ramo di estudio. Esaki a bira sociologia, finalisando cu un estudio cientifico riba metodonan di research tabata esun di mas espectacular. Despues di un bida estudiantil exitoso na Hulanda, el a regresa Aruba na 1989 pa bin traha como Planificador di e Mercado Laboral na Departamento di Labor. Despues di un aña y mei el a pasa di Departamento di Labor pa Departamento di Postkantoor den funcion di director te cu na mei 1995 ora el a bira lider di proyecto di e trayecto pa independisacion di e Zona Franca Aruba (FZA) NV. Casi un aña despues, na oktober 1996, ela bira e prome director di Zona Franca Aruba. Esaki te awe ta funcion di sr. Peterson cual e ta ehecuta na agrado di hopi hende. Ademas di esaki, na aña 2000 el a bira presidente di A.T.I.A. manera ya menciona y e trabou aki tambe e ta desplega te ainda cu gran satisfaccion.

Kent u hem of kent u hem niet? De zaken waarmee hij zich bezig houdt kent u waarschijnlijk wel. Greg Peterson is directeur van de Free Zone Aruba (FZA) N.V. en voorzitter van de A.T.I.A., de Aruba Trade and Industry Association. Geen kleinigheid, want veel van wat er in het Arubaanse zakenleven gebeurt komt langs zijn bureau. Dat betekent dat hij middenin het maatschappelijk leven van Aruba staat. En dat betekent ook dat hij er een mening op na houdt, of beter, in zo'n functie wordt er van je verlangd dat je een visie hebt. Het liefst een visie die gericht is op een succesvolle toekomst. Mocht u hem nog niet kennen, dan stelt Ambiente u hierbij in de gelegenheid nader kennis te maken.

Greg Peterson is geboren in San Nicolas en is nu 44 jaar oud. Na Colegio Arubano heeft hij in Groningen eerst medicijnen gestudeerd, waarna hij in zijn doctoraal fase alsnog de beslissing nam in een andere studierichting verder te gaan. Dat werd sociologie, waarin hij is afgestudeerd in een richting waarbij wetenschappelijk onderzoek naar methoden van onderzoek het meest eclatante onderwerp was. Na een succesvol studentenleven in Nederland keerde hij in 1989 terug naar Aruba om daar in de hoedanigheid van Planner Arbeidsmarkt te gaan werken bij de Directie Arbeid. Na zo'n anderhalf jaar stapte hij van de Directie Arbeid over naar de Directie Posterijen Aruba, in de functie van directeur. Tot hij in mei 1995 projectleider werd van het verzelfstandigingtraject van de Arubaanse vrije zone. Ruim een jaar later, in oktober 1996, werd hij de eerste directeur van de Free Zone Aruba (FZA) N.V. Dat is de heer Peterson nu nog steeds en naar zeer veel tevredenheid. Bovendien werd hij in 2000 zoals gezegd voorzitter van de A.T.I.A. en dat werk doet hij ook nog steeds naar genoegen.

Ambiente . - no. 12 (2003), p. 6-10

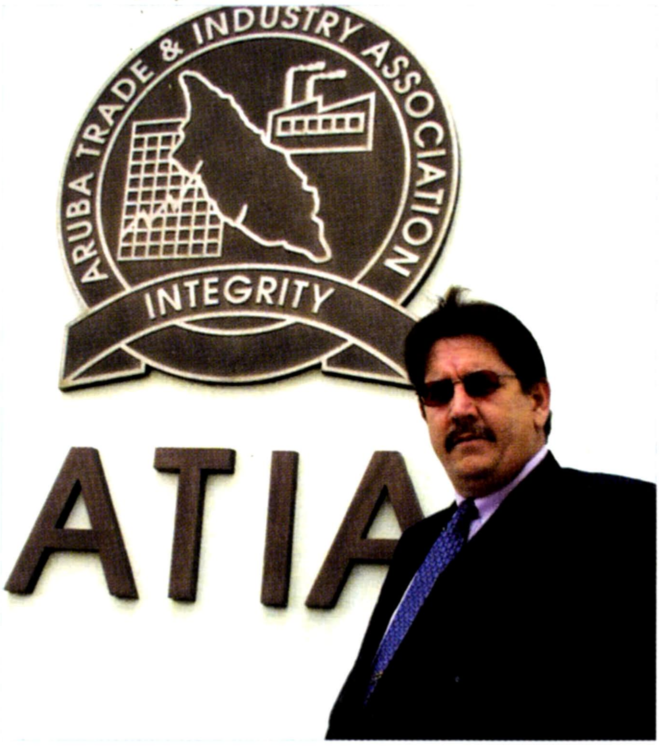
Op bezoek bij...
Di bishita cerca...

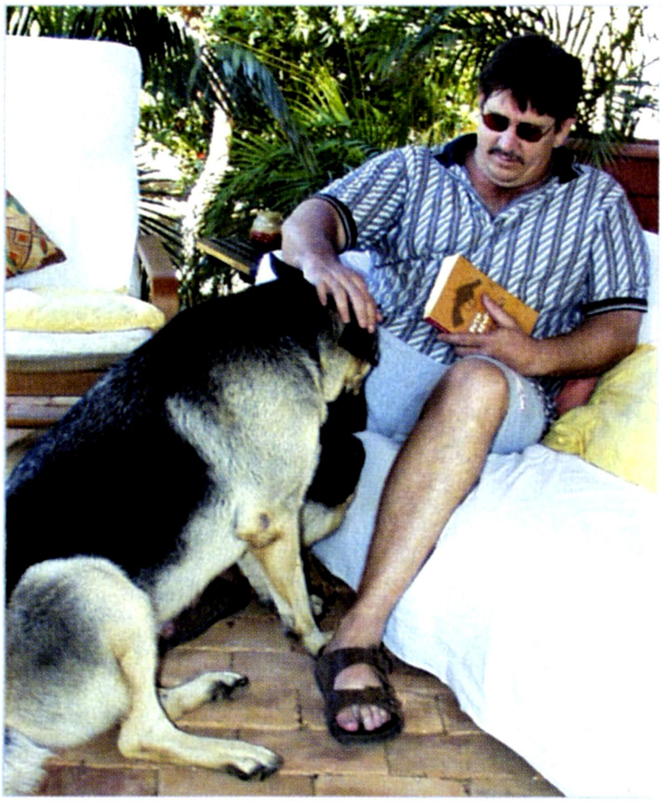
A.T.I.A. ta un asociacion di companianan di Aruba y conoce mas cu 200 miembro. Companianan di diferente sector por asocia nan mes di cual despues A.T.I.A. ta sali na interes di dicho companianan publicamente. Di tal forma e asociacion ta trata di influencia decisionnan politico importante tocante por ehempel expansion di e infrastructura dor di tene charlanan riba tal punto of manda raport y carta pa gobierno. "Esaki ta necesario", sr. Peterson ta bisa, "pa crea un balanse apropia den decisionnan clave di interes general. Tambe e asociacion ta stimula den esaki un proceso interactivo cu su miembronan pa di tal manera involucra tur interesado na e proceso di tuma decisionnan. Asina decisionnan clave por keda tuma cu ta na interes di un y tur", asina Peterson ta declara. "E proceso di involucra mas tanto partidanan interesa posibel den e preparacion di tuma cierto decisionnan di interes nacional tin ora, ta algo cu ta surgi mas y mas e ultimo añanan."

De A.T.I.A. is een vereniging voor bedrijven op Aruba en kent ruim 200 leden. Bedrijven uit allerlei sectoren kunnen zich aansluiten, waarna de A.T.I.A. de belangen van deze bedrijven in het openbare leven behartigt. Zo probeert de vereniging belangrijke politieke beslissingen over bijvoorbeeld uitbreiding van de infrastructuur of een ander onderwerp te beïnvloeden, door over dat onderwerp lezingen te houden en rapporten of brieven aan de regering te sturen. "Dat is nodig", zegt de heer Peterson, "om een juiste balans in de belangenafweging te creëren. Ook stimuleert de vereniging daarbij een interactief proces met de achterban, om zo doende alle belanghebbenden bij het beslissingsproces te betrekken. Zo kunnen er afgewogen beslissingen tot stand komen die in ieders voordeel zijn", aldus de heer Peterson. "Dat proces waarbij zoveel mogelijk belanghebbenden worden betrokken in de voorbereiding van een bepaalde beslissing van soms nationaal belang, komt de laatste jaren steeds beter op gang.



Awendia nos ta traha hunto den un coalicion di dunadornan di trabou y organisacionnan laboral. Banda di e cinco gremionan, esta A.T.I.A., Asociacion di Hotel y Turismo Aruba (AHATA), Camara di Comercio, Asociacion di Comerciantenan (ARMA) y San Nicolas Business Asociation (SNBA) tin tambe 14 sindicato cu ta miembro di e coalicion aki, di cual 13 ta bin di Sindicatonan den Union (SDU) y SEPA. Di e aliansa aki, e asina yama 'Gremionan den Coalicion", ami ta nan portabos actualmente pa loke ta trata e Dialogo Nacional. Na e negosacionnan aki cu gobierno ta intencion pa tur hende, na interes nacional, pone un tiki awa den biña pasobra ta henter e isla mester probecha di dje. Esaki tin algo di e "poldermodel" di Hulanda, pero ami ta prefera yamele e "Modelo Transhi", yama na e muraya di Aruba di antaño na cual tur hende ta aporta algo." E modelo di dialoga aki, segun Peterson ta unico den e area di Caribe y por yuda e traspaso di e era politico di 'mando' bieu pa e 'maneho' nobo, cu ta dirigi riba integridad y un futuro exitoso pa Aruba. "Un concepto esencial den e proceso aki ta 'Calidad di Bida'. Ora mas tanto dunadornan di trabou y empleadonan posibel ta emana 'felicidad', esaki lo tin su efectonan positivo tambe riba e turista cu ta bin bishita nos y esaki atrobe ta bon pa henter e isla", segun e presidente di ATIA.





Tegenwoordig werken we samen in een coalitie van werkgevers en werknemers organisaties. Naast de vijf commerciële belangenverenigingen, de A.T.I.A., de Aruba Hotel and Tourism Association (A.H.A.T.A.), de Kamer van Koophandel, de Aruba Retail Merchants Association (A.R.M.A.) en de San Nicolas Business Association (S.N.B.A.) maken ook 14 vakbonden deel uit van de coalitie, waarvan 13 in de Sindicatonan den Union (S.D.U.) en de S.E.P.A. Van dit verbond, de zogenaamde 'Gremionan den Coalición', ben ik thans de woordvoerder voor wat betreft de Nationale Dialoog. Bij deze onderhandelingen met de regering is het de bedoeling dat iedereen in het Nationaal belang een beetje water bij de wijn doet omdat uiteindelijk het hele eiland er beter van moet worden. Dit lijkt een beetje op het 'Poldermodel' uit Nederland, maar ik noem dit liever het 'Tranchi Model', naar de oude Arubaanse muur waar iedereen zijn steentje aan bijdraagt". Dit overlegmodel is volgens de heer Peterson uniek in het Caribische gebied en kan helpen bij de noodzakelijke overstap van een oud ('manda') naar een nieuw ('maneha') politiek tijdperk met politiek die gericht is op integriteit en een succesvolle toekomst van Aruba. "Een kernbegrip bij dat proces is 'Quality of Life'. Wanneer zoveel mogelijk werknemers en werkgevers, zeg maar de bevolking van Aruba, tevreden zijn en 'happiness' uitstralen, heeft dat ook z'n positieve effecten op de toeristen die hier komen en dat is ook weer goed voor het hele eiland", aldus de voorzitter van de A.T.I.A.

Banda di e trabounan hopi ocupa aki como representante di comercio, Peterson ta tambe director di Free Zone Aruba NV. Den e funcion aki e tin su bista fuertemente riba futuro. "Algun aña atras Aruba tabata aparece riba e lista preto di Merca cu tabatin como consecuencia cu mas di mitad di e volumen di benta a bai perdi dor di intervencion internacional cu e comercio di sigaria. Pa e zona franca a keda desaroya un sistema di control completamente nobo y unico, cual awendia ta fungi como modelo internacionalmente. Zonanan Franca ta instrumentonan clave pa stimula actividad economico den cierto sectornan y integridad mester bin na prome lugar. Nos ta enfoca riba expansion di actividadnan economico intelectual. Obhetivo importante di esaki ta pa crea trabou pa e kader halto pa asina ofrece nos muchanan cu ta studiando afo miho perspectiva pa trabou riba nos isla, asina cu nan lo tin un bon motibo pa regresa." Mientrastanto bo por a compronde caba cu Peterson no ta ocupa su mes solamente cu ganamento di placa, pero cu ta parce cu e tin tambe un vision idealistico relaciona cu futuro di Aruba. "Na e momentonan aki e procesamento di sucu ta un actividad economico importante pa Freezone," e ta continua. "Transportacion y procesamento di sucu ta ocupa mas cu 1/3 parti di e actividadnan di waf. Personalmente mi ta boga pa diferencia e actividadnan mas aleu pa asina plama e riesgonan economico y pa atrae mas expertisio den cas.

Naast deze drukke werkzaamheden als belangenbehartiger voor het bedrijfsleven, is de heer Peterson zoals gezegd ook nog directeur van de Free Zone Aruba N.V. In die functie zijn de ogen ook sterk gericht op de toekomst. "Aruba belandde een aantal jaren geleden op een zwarte lijst van de Amerikanen met als gevolg dat meer dan de helft van de omzet verloren ging door internationale bemoeienis met de sigarettenhandel. Er is toen voor de vrije zone een compleet nieuw en uniek controle systeem ontwikkeld welke internationaal thans als model geldt. Vrije zones zijn handige instrumenten om economische activiteiten in bepaalde sectoren te stimuleren en integriteit moest voorop staan. Wij richten ons bij voorbeeld op uitbreiding van intellectuele economische activiteiten. Belangrijk doel daar bij is het creëren van banen voor een hoger kader om daarmee onze studerende kinderen in het buitenland uitzicht te bieden op goede banen op het eiland, zodat ze een goede reden hebben om terug te keren". U begrijpt inmiddels wel dat de heer Peterson niet alleen maar bezig is met geld verdienen, maar dat hij er, zo lijkt het, ook een ideële visie op na houdt met betrekking tot de toekomst van Aruba. "Op dit moment is de verwerking van suiker een belangrijke economische activiteit bij de Freezone", vervolgt hij. "Transport en verwerking van suiker nemen meer dan 1/3 van de havenactiviteiten in beslag. Zelf ben ik er een voorstander van om de



Un posibilidad excelente pa cu esaki por wordo realisa si henter e parti industrial di waf y e zonanan franca por a muda pa Barcadera. Un di e bentahanan di e mudamento pa e area aki ta cu e ora, e aero- puerto, e waf y zona franca lo ta cerca di otro creando asina un potencial pa haci di Aruba un 'hub' di distribucion regional. Na mes momento esaki lo alivia e trafico den Playa, crea posibilidadnan pa inversion y mehora e aspecto panoramico di Oranjestad. Plan pa e mudamento aki ta data di hopi aña y e diseñonan ta cla caba, pero te awe ainda ningun desicion a cai", asina e director ta lamenta.

Banda di tur e asuntonan diario aki, Greg Peterson tin basta coi haci den su bida priva. Sinta keto ta algo cu e no ta gusta haci. Si e ta gusta biaha hopi, lesa, cushina y haci trabounan chikito den cas. Riba e potretnan adhunto bo por wak e por ehempel ta trahando riba un bar anexo gril den cura. "Bati martiu y zag ta calma mi hopi y bo por pensa bon mientrastanto; por ehempel riba futuro."

activiteiten verder te differentiëren om zodoende economische risico's te spreiden en meer know how in huis te halen. Een uitstekende mogelijkheid daarvoor kan worden gerealiseerd als het hele industriële havengedeelte en de vrije zones zouden verhuizen naar Barcadera. Een van de voordelen van de verhuizing naar dat gebied is dat dan de lucht haven, de haven en de vrije zone dicht bij elkaar liggen waardoor er potentie wordt gecreëerd om van Aruba een regionale distributie 'hub' te maken. Tegelijkertijd zou dat onder andere het verkeer door Oranjestad ontlasten, investeringsmogelijkheden creëren en ook de aanblik van Oranjestad kunnen verbeteren. Het plan van deze verhuizing is al jaren oud en de tekeningen zijn er al, maar er is tot op heden helaas nog steeds geen knoop doorgehakt", verzucht de directeur.

Naast alle dagelijkse zakelijke beslommeringen is er voor Greg Peterson ook nog veel te doen in het privéleven. Stil zitten doet hij niet graag; veel reizen, lezen, koken en klussen wel. Op de begeleidende foto's ziet u hem bijvoorbeeld druk bezig met de aanleg van een nieuwe bar annex grill-keuken in de tuin. "Een beetje timmeren en zagen werkt bij mij heel rustgevend en je kunt er goed bij nadenken; over de toekomst bijvoorbeeld".

